

# PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2017 m. vasario 6 d. Nr. D5-5  
Druskininkai

Mes, Druskininkų sporto centras atstovaujamas direktoriaus Vilmanto Matkevičiaus, veikiančio pagal įstaigos nuostatus (toliau vadinama „Pirkėju“), viena šalis, ir UAB „Kiveda“ atstovaujama direktorės Elistos Girdauskienės veikiančios pagal įstatus (toliau vadinama „Pardavėju“), kita šalis, toliau vadinamos Šalimis, sudarėme šią Sutartį:

## I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Turistinių kelionių organizavimo užsienio šalių miestuose paslaugos (toliau vadinama – Paslaugos).

## II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

### 2. Pardavėjas įsipareigoja:

- 2.1. organizuoti keliones ir vykdyti jų programas:
  - 2.1.1. septynių dienų, nuo 2017 m. kovo 18 d. iki 2017 m. kovo 24 d. įskaitytinai, kelionę į Prancūziją maršrutais nurodytais Sutarties priedo 1 punkte;
  - 2.1.2. keturių dienų, nuo 2017 m. kovo 20 d. iki 2017 m. kovo 23 d. įskaitytinai, kelionę į Čekiją maršrutais nurodytais Sutarties priedo 2 punkte;
- 2.2. konsultuoti Pirkėją ir įforminti kelionės dokumentus;
- 2.3. apdrausti 80 (aštuoniasdešimt) turistų kelionės medicininių išlaidų draudimu;
- 2.4. suteikti kiekvienai turistų grupei vieno gido – kelionės vadovo, laisvai kalbančio lietuvių ir tos užsienio šalies į kurią lydi turistų grupę kalba, paslaugas;
- 2.5. apgyvendinti turistus ne daugiau kaip 3-jų vietų kambariuose ne žemesnės negu turistinės klasės viešbučiuose, kurių buvimo vieta nurodyta Sutarties priede;
- 2.6. užtikrinti Sutarties priede nurodytas kelionių programas ir turistų maitinimą;
- 2.7. ne mažiau 2 (dviejų) žvaigždučių komplektacijos (į kurią įeina ergonominės sėdynės, biotualetas, audio su mikrofonu, video sistemos, ir t.t.) turistinio autobuso, kuriame yra ne mažiau kaip 42 (keturiasdešimt dvi) sėdimos keleivių vietos, su vairuotoju paslaugą (toliau – transportas) Sutarties 2.1. punkte ir Sutarties priedo 1 ir 2 punktuose nurodytomis datomis ir maršrutais;
- 2.8. turėti šiai Sutarčiai vykdyti reikalingus leidimus, kvalifikacijos pažymėjimus, licencijas ir pan.
- 2.9. kelyje sugedus turistiniam autobusui, per ne ilgiau kaip per 4 valandas pakeisti jį kitu atitinkančiu Sutarties 2.7. papunktyje nurodytus reikalavimus autobusu ir užtikrinti tolesnę kelionės programos įvykdymą.

### 3. Pirkėjas įsipareigoja:

- 3.1. už suteiktas paslaugas Pardavėjui apmokėti per 60 kalendorinių dienų;
- 3.2. pateikti Pardavėjui visą informaciją ir dokumentus, reikalingus vykdant šią Sutartį;
- 3.3. paskirti atsakingą žmogų kontaktams – prieš išvykos organizavimą ir organizaciniams reikalams spręsti išvykos metu ir programos tęstinumui užtikrinti;
- 3.4. užtikrinti, kad į Sutarties 2.1. punkte numatytas keliones išvyks dvi grupės po keturiasdešimt turistų.

### III. KAINA IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

4. Sutarties bendra kaina – 15438,00 Eur (Penkiolika tūkstančių keturi šimtai trisdešimt aštuoni eurai 00 ct.).

5. Bilietų kaina į mokamus ekskursinius bei pramoginius objektus į paslaugos kainą neįskaičiuojama.

6. Pardavėjas per penkias dienas po paslaugos atlikimo išrašo Pirkėjui PVM sąskaitą – faktūrą.

7. Pirkėjas už suteiktas paslaugas sumoka dalimis mokėjimo pavedimu į sutartyje nurodytą Pardavėjo banko sąskaitą per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų po tinkamai išrašytos PVM sąskaitos - faktūros gavimo.

### IV. ATSAKOMYBĖ

8. Pardavėjui netinkamai vykdant sutartinius įsipareigojimus: neužtikrins kelionių programų vykdymo, apgyvendinus turistus prastesniuose nei Sutartyje nurodyta viešbučiuose, išsiųs turistus į kelionę su techniškai netvarkingais autobusais kurie ges daugiau kaip 1 kartą kelyje ir kt., Pirkėjui pareikalavus, Pardavėjas sumoka 20 procentų nuo neįvykdytų įsipareigojimų dalies dydžio baudą ir atlygina dėl to patirtus nuostolius. Bauda bus minusuojama iš Pardavėjo pateiktos sąskaitos faktūros, atitinkamai baudos dydžiui sumokant mažesnę sumą.

9. Pardavėjas pilnai atsako už teikiamų paslaugų turinį, kokybę.

10. Už kiekvieną uždelstą apmokėti dieną Pirkėjas, Pardavėjui paprašius, moka Pardavėjui 0,2 procentų dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos.

### V. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

11. Ginčai tarp Šalių sprendžiami abipusiu susitarimu, o joms nesusitarus, LR įstatymų bei šios Sutarties nustatyta tvarka.

12. Iškilus nenugalimos jėgos aplinkybėms (*Force Majeure* išlyga), Šalys vadovaujasi LR Civilinio kodekso 6.212 straipsniu.

13. Jei šios Sutarties 12 punkte nurodytos aplinkybės tęsiasi ilgiau nei du mėnesius, Šalys turi teisę abipusiu raštišku susitarimu nutraukti šią Sutartį.

### VI. SUTARTIES GALIOJIMAS.

14. Sutartis įsigalioja, kai ją pasirašo, patvirtina antspaudais abi Sutarties Šalys ir galioja 4 mėn. arba iki pilno Šalių atsiskaitymo.

15. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti pirkimo sutartį, per 14 dienų raštu pranešus apie tai Pardavėjui, jeigu Pardavėjas nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis, negu buvo nurodęs savo pasiūlyme.

16. Pardavėjas turi teisę vienašališkai nutraukti pirkimo Sutartį, per 14 dienų raštu pranešęs apie tai Pirkėjui, jeigu Pirkėjas nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis.

17. Netesybų ar delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo pareigos atlyginti nuostolius ir nuo Sutarties įsipareigojimų vykdymo.

18. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti šios Sutarties principai ir tikslai.

## VII. KITOS SĄLYGOS.

19. Nei viena iš Sutarties Šalių neturi teisės dalinai ar pilnai perduoti tretiesiems asmenims savo sutartinių teisių ir pareigų, atsiradusių pagal šią Sutartį.

20. Sutarties Šalys, neturėdamos kitos šalies rašytinio sutikimo, neturi teisės naudoti organizacijos pavadinimo ir su paslaugos teikimu susijusios informacijos.

21. Abi Sutarties Šalys įsipareigoja laikyti konfidencialia visą informaciją, gautą vykdant šią Sutartį.

22. Bet kokie šios Sutarties pakeitimai ar papildymai galimi tik tuo atveju, jeigu jie sudaryti raštu ir pasirašyti abiejų Sutarties Šalių ar jų įgaliotų asmenų bei patvirtinti Sutarties Šalių antspaudais. Tokie pakeitimai ar papildymai nuo jų pasirašymo dienos tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.

23. Sutarties Šalys įsipareigoja per 5 dienas pranešti kitai Sutarties Šaliai apie pasikeitusius savo banko sąskaitos, adreso ir kitų rekvizitų pasikeitimus. Sutarties Šalis, laiku nepranešusi apie savo rekvizitų pasikeitimą, atsako už visus kitai Sutarties Šaliai su nepranešimu susijusius nuostolius.

24. Išvykimo ir parvykimo vietas Šalys derins ne vėliau kaip prieš 10 dienų nuo išvykimo į keliones dienas.

25. Ši Sutartis sudaryta ir pasirašyta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – po vieną egzempliorių kiekvienai iš Sutarties Šalių.

## VIII. JURIDINIAI ŠALIŲ ADRESAI

### PIRKĖJAS

Druskininkų sporto centras, įmonės kodas 301845630, adresas: M. K. Čiurlionio g. 97-2, LT-66162 Druskininkai. Atsiskaitomoji sąskaitą LT09 7300 0100 4141 0261, AB Swedbank, banko kodas 73000.

Direktorius



A.V.

Vilmantas Matkevičius

### PARDAVĖJAS

UAB „Kiveda“, įmonės kodas 123940424, PVM mokėtojo kodas LT2390404219, adresas: Gedimino pr. 1, LT-01103, Vilnius. Atsiskaitomoji sąskaita LT89 7044 0600 0116 9965, SEB Vilniaus bankas, Vilniaus filialas, banko kodas 70440.

Direktorė



A.V.

Elista Girdauskienė